



## Pologne

# Carte postale de Pologne **NOUVEAU**

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits avec guide.

Vous trouverez dans votre programme des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

**Valable pour les départs du 08/04/2025 au 07/10/2025 inclus**

**Nombre de participants : Minimum : 3 / Maximum : 45**

Rythme : **3/5** Histoire & culture : **5/5** Nature : **2/5** Enfants à partir de 8 ans



La Pologne, malgré un destin tourmenté par une histoire à la fois glorieuse et tragique, est une terre généreuse, attachante et hospitalière. Elle vous étonnera par sa diversité. Venez découvrir Varsovie et Cracovie, différentes mais si complémentaires, ainsi que Gdańsk, la perle de la mer Baltique.

### Les **INCONTORNABLES** Nouvelles Frontières

- La visite de la capitale polonaise Varsovie.
- La ville hanséatique de Gdańsk.
- La visite du château de Malbork.
- La découverte de la cité médiévale de Toruń.
- La découverte des mines de sel de Wieliczka.
- La visite du camp de concentration d'Auschwitz-Birkenau.
- La visite de Cracovie.



## Jour 1 : France – Varsovie

Envol à destination de Varsovie. À l'arrivée, accueil et transfert vers votre hôtel.

Dîner libre.

Nuit à l'hôtel.



## Jour 2 : Varsovie – Gdańsk (340 km / environ)

Matinée consacrée à la visite de Varsovie. Promenade dans la vieille ville (Stare Miasto). Entièrement détruite pendant la Seconde Guerre mondiale, elle fut méticuleusement reconstruite d'après les toiles du 18<sup>e</sup> siècle réalisées par le peintre italien Bernardo Bellotto, dit Canaletto, et surtout grâce à la volonté exceptionnelle de ses habitants. Cette reconstruction sans précédent lui vaut d'être classée au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1980. Au cœur de la vieille ville se trouve la place du Marché, l'un des endroits les plus populaires de la capitale. L'emblème de Varsovie, la statue d'une sirène brandissant son épée et son bouclier, se dresse fièrement au centre de cette place bordée de maisons colorées. Puis, passage par la Voie Royale, promenade la plus célèbre et la plus prestigieuse de la capitale, où se situent plusieurs édifices et mémoriaux historiques : le palais présidentiel, le palais des Potocki-Czartoryski (actuellement ministère de la Culture et des Arts), le palais Czapski, où habitait la famille Chopin et qui abrite aujourd'hui l'Académie des beaux-arts, l'université de Varsovie avec le palais Casimir, ou encore le palais Staszic.

Déjeuner libre.

Dans l'après-midi, départ pour Gdańsk, anciennement connue sous son nom allemand de Danzig. Située à l'embouchure de la Vistule, elle fut dans le passé l'une des cités hanséatiques les plus puissantes de la Baltique. De cette riche histoire, la ville a gardé de nombreux édifices et œuvres d'art de valeur.

Arrivée en début de soirée à Gdańsk, installation à l'hôtel.

Dîner et nuit.



## Jour 3 : Gdańsk – Malbork – Gdańsk (125 km / environ)

Le matin, visite de la vieille ville de Gdańsk. Vous passerez par le cœur historique de Gdańsk composé du Long Marché (Długi Targ) et de la Rue Longue (Ulica Długa), formant ensemble la Voie Royale. Sur la grande place du Marché, vous découvrirez la fontaine de Neptune, œuvre de l'architecte flamand Abraham van den Blocke, l'hôtel de ville, remarquable édifice du 14<sup>e</sup> siècle qui abrite le célèbre musée historique de Gdańsk, la maison d'Artus, où l'élite des marchands tenait ses festivités (datant du 15<sup>e</sup> siècle), ainsi que la basilique Notre-Dame, une majestueuse église gothique en briques qui renferme une extraordinaire horloge astronomique du 15<sup>e</sup> siècle, et enfin la Porte de la Grue (Zuraw), incontestablement le bâtiment le plus représentatif de Gdańsk et qui constitue en quelque sorte son symbole. Puis, visite de la cathédrale d'Oliwa, cathédrale de la Sainte-Trinité construite comme un sanctuaire cistercien. Après un grand incendie, elle fut restaurée dans un style gothique. Elle est réputée pour son orgue de tribune rococo, construit entre 1763 et 1788 par le moine cistercien Johann Wilhelm Wulff. En forme de fer à cheval, il compte 7 876 tuyaux et offre très régulièrement des récitals et concerts. Vous assisterez d'ailleurs à un mini-concert d'orgue (env. 30 minutes).

Déjeuner en ville.

Départ pour Malbork, capitale de l'état teutonique de 1309 à 1457, et visite de son château, siège des Grands Maîtres de l'Ordre des Chevaliers Teutoniques. Ce château est la plus grande forteresse médiévale d'Europe. Classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, il est l'exemple le plus complet et le plus élaboré de château gothique en briques bâti dans le style caractéristique et unique de l'ordre teutonique. En fin d'après-midi, retour à Gdańsk. Dîner et nuit.



#### **Jour 4 : Gdańsk – Torun – Varsovie** (430 km / environ)

Route vers Torun, fondée par les chevaliers teutoniques au 13<sup>e</sup> siècle, au bord de la Vistule. Fière d'avoir vu naître le célèbre astronome Copernic, elle s'enorgueillit aussi de son passé de port de la Hanse dont les greniers étaient toujours pleins. Célèbre pour son centre historique avec ses bâtiments gothiques en briques rouges, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, la ville a su conserver ses anciens édifices datant du Moyen Âge.

Visite de la ville, une très belle cité médiévale qui conserve le plus important ensemble de style gothique en Pologne.

Au cours de votre balade, vous aurez l'occasion de découvrir l'Hôtel de Ville, bel exemple de la richesse passée de la ville. De style gothique, il est construit en forme de quadrilatère. Puis vos pas vous guideront jusque devant la maison natale et la fontaine de Nicolas Copernic, cœur névralgique de la ville. Poursuite vers la "tour penchée" qui entourait l'ancienne porte d'entrée de la ville à l'époque médiévale et la "maison sous l'étoile" construite en 1697, qui affiche une façade très particulière. Vous finirez votre balade en empruntant la rue Szeroka, grande rue piétonne et cœur de l'animation de la ville.

Déjeuner en ville.

Dans l'après-midi, route vers Varsovie. Arrivée, transfert à l'hôtel et installation.

Dîner libre et nuit.

En option : dans la soirée, concert de musiques de Frédéric Chopin avec un verre de bienvenue (environ 1h)



#### **Jour 5 : Varsovie – Cracovie** (325 km / environ)

Transfert à la gare et départ en train rapide à destination de Cracovie, ancienne capitale de la Pologne durant 500 ans. Fondée par le mythique Krak, elle est l'une des plus anciennes villes du pays. Sortie indemne de la dernière guerre mondiale, elle a su conserver jusqu'à nos jours tous ses trésors architecturaux.

Arrivée, transfert en ville.

déjeuner en ville.

Dans l'après-midi, visite de l'impressionnante mine de sel de Wieliczka, monument unique au monde, inscrite sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. Ce site, qui fait partie des plus vieux établissements d'exploitation de ce type, entraîne les visiteurs dans un dédale étonnant de galeries taillées dans le sel, de chapelles remarquablement décorées, de lacs souterrains et de chambres contenant des sculptures uniques taillées à même la roche saline.

Dîner, puis retour à Cracovie, installation et nuit à l'hôtel.



#### **Jour 6 : Cracovie – Auschwitz – Cracovie** (140 km / environ)

Matinée consacrée à la visite du camp d'Auschwitz-Birkenau, lieu de commémoration et de réflexion sur les atrocités nazies commises lors de la Seconde Guerre mondiale. De 1940 à 1945, plus d'un million de personnes (principalement des Juifs) y seront exterminés. Monument historique et culturel majeur qui contribue au "devoir de mémoire", Auschwitz est inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Déjeuner et retour à Cracovie.

Dans l'après-midi, balade dans le quartier juif Kazimierz, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Fondé en 1335 comme ville indépendante avant d'être rattaché à Cracovie en 1801, ce quartier possède l'une des plus grandes concentrations de monuments historiques et de souvenirs des cultures polonaise et juive. Plusieurs scènes du film "La Liste de Schindler" y ont d'ailleurs été tournées. Il y subsiste encore une trentaine de lieux de mémoire, dont sept synagogues. Vous aurez l'occasion d'en visiter une.

Dîner et nuit à l'hôtel.



## Jour 7 : Cracovie

Journée consacrée à la visite guidée de Cracovie, dont le centre historique est inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO.

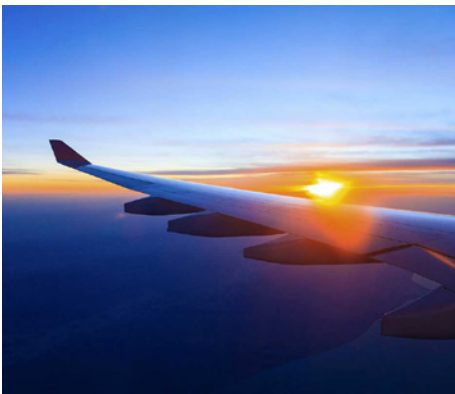
Route vers la colline de Wawel qui domine la ville. Après avoir gravi la colline, arrêt dans la cour du château, ancienne résidence des rois de Pologne à partir du milieu du 11<sup>e</sup> siècle jusqu'au début du 17<sup>e</sup> siècle. De style gothique à l'origine, il a adopté au fil des ans un style Renaissance. Votre guide vous contera l'histoire du légendaire dragon de Cracovie, selon laquelle cet animal fabuleux vivait dans une grotte située à l'intérieur de la falaise sur laquelle s'élève la colline du Wawel... Puis, vous visiterez la cathédrale du Wawel (Katedra Wawelska), dont la construction débuta au 14<sup>e</sup> siècle sur les fondations d'une ancienne église romane détruite en 1220 lors d'invasions tatares. De style gothique, sa grande nef et ses nefs latérales abritent les tombeaux des rois de Pologne, des héros nationaux, des grands poètes et du patron de la Pologne, Saint Stanislas. C'est aussi ici que furent couronnés, pendant des siècles, les rois de Pologne.

Déjeuner dans un restaurant traditionnel.

Puis, promenade dans la vieille ville qui a échappée aux désastres de la Seconde Guerre mondiale et dont tous les monuments ont été sauvegardés. Passage par la place du Marché (Rynek Glowny), la place médiévale la plus vaste d'Europe, où se dresse la magnifique Halle aux Draps. Puis découverte de la célèbre université Jagellonne dans laquelle étudièrent Nicolas Copernic et le pape Jean-Paul II. Visite de la magnifique basilique Notre-Dame, de style gothique, particulièrement réputée pour son célèbre retable médiéval unique, œuvre du sculpteur nurembergeois Wit Stwosz.

Dîner libre. Nuit à l'hôtel.

En option : dîner folklorique accompagné d'un groupe de musiciens.



## Jour 8 : Cracovie – France

Temps libre jusqu'au transfert à l'aéroport et envol pour la France.

**À noter :** • Ce circuit est réalisé en collaboration avec d'autres organisateurs de voyages francophones.

- Possibilité de réserver un package optionnel incluant un concert de musique de Frédéric Chopin à Varsovie et un dîner folklorique à Cracovie (tarif : nous consulter).
- Vous serez logés dans le ou les hébergement(s) cité(s) ou similaire(s).

## INFORMATIONS PARTICULIÈRES

### REPAS

Pension complète à l'exception de 4 repas : les dîners des jours 1, 4 et 7 et le déjeuner du jour 2.

## OPTION À RÉSERVER AVANT LE DÉPART

Option à prendre lors de la réservation (125 € par personne)

### **Concert de musiques de Frédéric Chopin avec un verre de bienvenue**

Le récital se déroule dans une salle à la décoration inspirée du 19<sup>e</sup> siècle où vous pourrez écouter des artistes de classe mondiale. Le concert est précédé d'une courte présentation du lieu et de Frédéric Chopin. Durée : environ 1h. Verre de bienvenue (jus de fruit ou vin effervescent) inclus. Transfert hôtel A/R inclus.

ET

### **Dîner folklorique polonais accompagné de musiciens et danseurs à Cracovie**

Apéritif, 3 plats, eau de table, une boisson au choix (vin 12 cl ou bière 33 cl ou soft 33 cl), café ou thé. Durée : environ 2h30. Transfert hôtel A/R inclus.

## HÉBERGEMENT

Voici les noms des hôtels prévus pour ce circuit.

Selon l'état des réservations, nous pouvons être amenés à vous héberger dans des hôtels similaires de même catégorie. La classification des hôtels correspond aux normes locales.

Varsovie : hôtel Mercure Airport 3\*.

Gdańsk : hôtel Focus 3\*.

Cracovie : hôtel Campanile Krakow South 3\*.

La liste définitive est disponible auprès de votre agence de voyage environ 15 jours avant votre départ.

Hôtels : l'enregistrement dans la plupart des hôtels s'effectue à partir de 15 h 00 et dépend de la disponibilité de la chambre. En cas d'arrivée à l'avance, il conviendra d'attendre dans le hall de l'hôtel.

Chambres triples : le troisième couchage est un lit d'appoint.



## Pologne

# FORMALITÉS & SANTÉ

**Décalage horaire : Pas de décalage.**

**Pas de décalage horaire.**

**Temps de vol : 3h.**

### FORMALITÉS ADMINISTRATIVES\*

- **Carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité** pour la durée du séjour.
- Le visa n'est pas exigé pour un séjour inférieur à 3 mois.
- Un justificatif des ressources nécessaires au séjour peut être demandé à l'entrée du territoire.
- Afin de pouvoir bénéficier d'une prise en charge par la Sécurité sociale, les Français doivent être munis d'une carte européenne d'assurance maladie.
- Il est recommandé de disposer d'un contrat d'assistance ou d'une assurance permettant de couvrir tous les frais médicaux et de rapatriement sanitaire.
- Pensez à vous munir d'une copie de vos certificats et formulaires, ou à les numériser sur votre propre adresse électronique.
- Les **mineurs** voyageant seuls, avec un seul de leurs parents ou avec une personne ne disposant pas de l'autorité parentale, doivent être munis d'une autorisation de sortie de territoire.

### FORMALITÉS SANITAIRES

- Vaccinations habituelles à jour (DTP et ROR).
- Anti-moustique recommandé.

### FORMALITÉS COVID

Depuis le 28 mars 2022, la Pologne a levé toutes les restrictions de voyage liées au Covid-19.

\*Toutes ces informations, valables pour les ressortissants français, sont données à titre indicatif. Elles peuvent évoluer sans préavis et concernent exclusivement les vols directs de/vers la France. En cas de transit, certains pays peuvent exiger des formalités supplémentaires. Si votre voyage inclut plusieurs destinations, merci de vous référer aux formalités en vigueur pour chacune d'entre elles. Compte tenu de l'évolution rapide de la situation administrative et sanitaire dans certains pays, nous vous recommandons de consulter le site du ministère des Affaires étrangères jusqu'au jour de votre départ.

# INFORMATIONS PAYS

### Économie

La Pologne a pour monnaie officielle le zloty. Pour connaître le taux de change actuel, consultez le site : [www.xe.com](http://www.xe.com). Des distributeurs sont disponibles dans les villes et les cartes bancaires sont acceptées dans la plupart des lieux.

### Langue

La langue officielle est le polonais. L'usage de l'allemand est également répandu, bien plus que l'anglais qui n'est employé que dans les établissements à vocation touristique.

### Climat

Malgré l'influence de la mer Baltique, le climat de la Pologne est surtout continental. Les hivers sont froids mais les étés agréables. La période allant de juin à septembre est assez souvent ensoleillée et parfois chaude.

## INFORMATIONS PRATIQUES

### Logement

Les hôtels sont mentionnés à titre indicatif. La liste définitive des établissements est disponible 15 jours avant départ : demandez-la à votre agence de voyage.

### Repas libres

Vos repas, qui ne figurent pas au programme, vous donneront l'occasion de découvrir la cuisine locale. La cuisine polonaise est une cuisine simple mais roborative, élaborée à partir de produits locaux tels que le chou, la pomme de terre, le porc, le poulet, les carottes ou la betterave. Laissez-vous tenter par une soupe, notamment le zurek à base de farine de seigle fermentée et de lard, ou bien le fameux barszcz (borscht) à base de betteraves. Vous pourrez également goûter au bigos, la choucroute polonaise qui n'a rien à envier à sa cousine alsacienne, ou les "traditionnels" golabki, des choux farcis au riz et à la viande agrémentés de sauce tomate ou aux champignons.

### Encadrement

les circuits sont encadrés par un guide local francophone. Sa connaissance de la Pologne vous permettra d'apprécier au mieux le pays, sa nature et ses habitants. Il vous apportera des informations sur les régions traversées et veillera au bon déroulement des prestations prévues.

### Niveau de difficulté

Les circuits proposés ne sont pas adaptés aux personnes à mobilité réduite non-accompagnées. Les marches sont généralement nombreuses sur les sites visités et les hôtels, comme les bus, ne peuvent garantir l'accès aux fauteuils roulants.

### Bagages

Vos bagages seront acheminés dans les hôtels à chaque étape. Vous ne porterez que votre sac à dos de la journée avec vos effets personnels (appareil photo, protection solaire, etc.)

En revanche, vous devrez transporter vous-même vos bagages du bus à votre chambre et de la chambre au bus à chaque changement d'hôtel.

### Pourboires

les pourboires, employés en signe de remerciement, ne sont pas obligatoires mais sont toujours appréciés. Si le service vous apporte satisfaction, il est d'usage de laisser un pourboire aux guides, accompagnateurs et chauffeurs.

## BOUCLER SA VALISE

### Bagages

De préférence, optez pour un sac souple n'excédant pas 20 kg et un sac à dos pour vos effets personnels de la journée.

### Chaussures

Prévoyez une paire de baskets confortables et une paire de chaussures de marche.

### Vêtements

Emportez des vêtements de saison, avec des vêtements à manches longues pour vous prémunir des piqûres d'insectes et du soleil, ainsi qu'un pull-over pour les soirées plus fraîches.

### Matériel

- lunettes de soleil
- crème de protection contre le soleil et les insectes (les moustiques en particulier)
- casquette ou chapeau, et foulard
- maillot de bain
- serviette de bain et affaires de toilettes personnelles
- petite pharmacie personnelle